

306446-2026 - Състезателна процедура

Финландия – Стоматологични услуги и свързани с тях услуги – Hammastekniset työt

Kymenlaakson hyvinvointialue - oikomishoito

OJ S 86/2026 05/05/2026

Обявление за поръчка – облекчен режим - Обявление за промяна

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Kymenlaakson hyvinvointialue

Електронна поща: hankintapalvelut@kymenhva.fi

Правна категория на купувача: Местен орган

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Hammastekniset työt Kymenlaakson hyvinvointialue - oikomishoito

Описание: Kymenlaakson hyvinvointialue pyytää tarjouksia hammasteknisistä töistä oikomishoidon osalta. Oikomiskojeet tulevat käyttöön pääasiallisesti alle 18-vuotiaille.

Hankinta on jaettu kolmeen osa-alueeseen maantieteellisesti; 1. OSA-ALUE 1 Oikomiskojeet Pohjoinen Kymenlaakso (Kouvola) 2. OSA-ALUE 2 Oikomiskojeet Eteläinen Kymenlaakso (Kotka ja Pyhtää) 3. OSA-ALUE 3 Oikomiskojeet Kaakonkulma (Hamina, Virolahti ja Miehikkälä) Jokaisessa osa-alueessa on sisällytettynä perinteisen jäljentämisen lisäksi digitaalinen jäljentäminen (=vapaaehtoinen optio). Tämä tarkoittaa että tarjoaja voi tarjota myös digitaalisella jäljentämisellä tuotettuja tuotteita, mutta näitä ei ole pakko tarjota eivätkä ne vaikuta tarjousten vertailuun. Tarjoaja voi jättää tarjouksensa yhteen tai useampaan osa-alueeseen. Hankintapäätös tehdään osa-aluekohtaisesti. Jokaiseen osa-alueeseen muodostuu oma etusijajärjestys. Suunniteltu sopimuskausi on 1.10.2026- 30.9.2028.

Sopimukseen liittyy optio sopimuskauden jatkamisesta 1+1 vuodelle. Optiovuosien käytöstä sovitaan vuosi kerrallaan yhdessä Palveluntuottajan kanssa kolme (3) kuukautta ennen sen alkua. Tilaajalla ei sitoudu vähimmäisosomääriin vaan palvelua hankintaan Tilaajan tarpeen mukaisesti.

Идентификатор на процедурата: 5db02731-0988-4c4b-ace7-faca666ad475

Вътрешен идентификатор: D/11483/02.08.00.03/2025

Вид процедура: Открита

Основни характеристики на процедурата: Hankinnassa noudatetaan lakia julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1397/2016) eli hankintalakia. Kyseessä on liitteen E mukainen kansallisen kynnysarvon ylittävä terveystalouden hankinta. Hankinta toteutetaan hankintalain 32 §:n mukaisella avoimella menettelyllä. Kilpailutuksen perusteella muodostetaan puitejärjestely. Puitejärjestelyyn valitaan kaikki tarjouspyynnön soveltuvuusvaatimukset ja tarjouspyynnön vähimmäisvaatimukset täyttävät palveluntuottajat. Toimittajat asetetaan yhteenlaskettujen pisteiden mukaiseen etusijajärjestykseen kuhunkin osa-alueeseen. Vertailuperusteet on kuvattu tarkemmin kohdassa "Päätöksenteon perusteet." Muodostettuun puitejärjestelyyn ei liity uudelleen kilpailuttamista. Etusijajärjestyksestä voidaan poiketa perustellusta syystä (esim. asiakas/potilaskohtainen syy). Tarkemmat hankintasopimuksen sopimusehdot käyvät ilmi sopimusluonnoksesta (Liite 2 Sopimusluonnos). HANKINTAMENETTELYN KUVAUS Julkaisemalla hankintailmoituksen ja

tarjouspyynnön Tilaaja pyytää tarjoajia jättämään tarjouksensa tarjouspyynnössä ilmoitettuun määräaikaan mennessä. Menettelyn vaiheet ovat seuraavat: Tilaaja 1. Avaa tarjoukset 2. Tarkastaa tarjoajan soveltuvuutta koskevat vastaukset, kelpoisuusehtojen täyttymisen ja tarvittaessa pyytää tarjoajilta kelpoisuusehtojen täyttymisen osoittavat todistukset. 3. Tarkastaa tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden. 4. Suorittaa laadullisen arvioinnin hankinta-asiakirjojen mukaisesti 5. Vertailee tarjoukset. ALIHANKINTA Tarjoaja voi käyttää alihankkijoita. Tarjoaja vastaa alihankkijan työstä kuin omastaan suhteessa hankintayksikköön. Hankintayksikkö allekirjoittaa hankintasopimuksen vain tarjouksen jättäneen yrityksen kanssa. Hankinnan tuottamisessa käytettävät alihankkijat on nimettävä. Nimetyistä alihankkijoista on annettava seuraavat tiedot: - Alihankkija yrityksen virallinen nimi ja Y-tunnus - Alihankkijan rooli hankinnassa - Yhteystiedot (ml. maa, mikäli muu kuin Suomi) Alihankkijaa koskevat tiedot tulee antaa erillisellä liitteellä, joka ladataan osaksi tarjousta ja liite tulee nimetä "Alihankkijat". Nimetyt alihankkijat katsotaan tarjoajan resursseiksi. Siksi tarjoajien on sitouduttava siihen, että tarjouksessa nimetyt alihankkijat ovat käytettävissä hankinnan toteuttamiseen, mikäli tarjoaja tulee valituksi. Voittajaksi valitun tarjoajan on toimitettava suoraan palvelun tuottamiseen osallistuvista alihankkijoista vastaavat todistukset ja selvitykset kuin tässä lomakkeessa on vaadittu, ennen hankintasopimuksen allekirjoitusta. RYHMITTYMÄ Ryhmittymänä tarjoaminen on sallittua. Ryhmittymän on kyettävä viimeistään sopimuksen allekirjoitushetkellä osoittamaan yksi organisaatio, joka hoitaa kaiken yhteydenpidon Tilaajan kanssa. Kuitenkin kaikki ryhmittymän jäsenet yhdessä vastaavat sopimusvastuista allekirjoittamalla hankintasopimuksen. Ryhmittymän on sitouduttava siihen, että tarjouksessa nimetyt ryhmittymän jäsenet ovat käytettävissä hankinnan toteuttamiseen, mikäli ryhmittymä tulee valituksi. Em. sitoumus velvoittaa erityisesti, koska ryhmittymän kaikkien jäsenten resurssit ja tiedot vaikuttavat kelpoisuusvaatimuksiin.

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 85130000 Стоматологични услуги и свързани с тях услуги

Допълнителна класификация (срв): 33130000 Зъболекарски и тясно специализирани инструменти и апарати

2.1.2. Място на изпълнение

Държава: Финландия

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Teknikolla on Tilaajan pyytäessä oltava mahdollisuus käydä Tilaajan toimipisteessä, pyydettyssä hammashoitolassa Kymenlaakson hyvinvointialueella, yhteydenotosta seuraavana työpäivänä.

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Oikomiskojeet Pohjoinen Kymenlaakso (Kouvola)

Описание: Hankinnan kohteena ovat hammastekniset laboratoriopalvelut oikomiskojeiden osalta perinteisellä jäljentämisellä. Oikomiskojeet tulevat käyttöön pääasiallisesti alle 18-vuotiaille. Suunniteltu sopimuskausi on 1.10.2026- 30.9.2028. Sopimukseen liittyy optio sopimuskauden jatkamisesta 1+1 vuodelle. Optiovuosien käytöstä sovitaan vuosi kerrallaan yhdessä Palveluntuottajan kanssa kolme (3) kuukautta ennen sen alkua.

Вътрешен идентификатор: 1-0

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 85130000 Стоматологични услуги и свързани с тях услуги

Допълнителна класификация (cpv): 33130000 Зъболекарски и тясно специализирани инструменти и апарати

5.1.2. Място на изпълнение

Държава: Финландия

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Teknikolla on Tilaajan pyytäessä oltava mahdollisuus käydä Tilaajan toimipisteessä, pyydettyssä hammashoitolassa Kymenlaakson hyvinvointialueella, yhteydenotosta seuraavana työpäivänä.

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/10/2026

Крайна дата на продължителността: 30/09/2028

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Социална цел, чието постигане се насърчава: Справедливи условия на труд

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: hinta max 60 pistettä

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 60

Критерий:

Вид: Качество

Описание: laatu max 40 pistettä

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Краен срок за искане на допълнителна информация: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)
западноевропейско време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=593260&tpk=defff88a-64b4-46b7-9b71-cd147ab31752>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=593260&tpk=defff88a-64b4-46b7-9b71-cd147ab31752>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: фински

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 18/05/2026 05:00:00 (UTC+00:00)

западноевропейско време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Месеци

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 18/05/2026 05:05:00 (UTC+00:00) западноевропейско време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Markkinaoikeus

5.1. Обособена позиция: LOT-0002

Заглавие: Oikomiskojeet Eteläinen Kymenlaakso (Kotka ja Pyhtää)

Описание: Hankinnan kohteena ovat hammastekniset laboratoriopalvelut oikomiskojeiden osalta perinteisellä jäljentämisellä. Oikomiskojeet tulevat käyttöön pääasiallisesti alle 18-vuotiaalle. Suunniteltu sopimuskautsi on 1.10.2026- 30.9.2028. Sopimukseen liittyy optio sopimuskauten jatkamisesta 1+1 vuodelle. Optiovuosien käytöstä sovitaan vuosi kerrallaan yhdessä Palveluntuottajan kanssa kolme (3) kuukautta ennen sen alkua.

Вътрешен идентификатор: 2-1

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 85130000 Стоматологични услуги и свързани с тях услуги

Допълнителна класификация (cpv): 33130000 Зъболекарски и тясно специализирани инструменти и апарати

5.1.2. Място на изпълнение

Държава: Финландия

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Teknikolla on Tilaajan pyytäessä oltava mahdollisuus käydä Tilaajan toimipisteessä, pyydettyssä hammashoitolassa Kymenlaakson hyvinvointialueella, yhteydenotosta seuraavana työpäivänä.

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/10/2026

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Социална цел, чието постигане се насърчава: Справедливи условия на труд

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: hinta max 60 pistettä

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 60

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: laatu

Описание: laatu max 40 pistettä

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Краен срок за искане на допълнителна информация: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)
западноевропейско време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=593260&tpk=defff88a-64b4-46b7-9b71-cd147ab31752>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=593260&tpk=defff88a-64b4-46b7-9b71-cd147ab31752>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: фински

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 18/05/2026 05:00:00 (UTC+00:00)

западноевропейско време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Месеци

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 18/05/2026 05:05:00 (UTC+00:00) западноевропейско време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Markkinaoikeus

5.1. Обособена позиция: LOT-0003

Заглавие: Oikomiskojeet Kaakonkulma (Hamina, Virolahti ja Miehikkälä)

Описание: Hankinnan kohteena ovat hammastekniset laboratoriopalvelut oikomiskojeiden osalta perinteisellä jäljentämisellä. Oikomiskojeet tulevat käyttöön pääasiallisesti alle 18-vuotiaille. Suunniteltu sopimuskausi on 1.10.2026- 30.9.2028. Sopimukseen liittyy optio sopimuskauden jatkamisesta 1+1 vuodelle. Optiovuosien käytöstä sovitaan vuosi kerrallaan yhdessä Palveluntuottajan kanssa kolme (3) kuukautta ennen sen alkua.

Вътрешен идентификатор: 3-2

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 85130000 Стоматологични услуги и свързани с тях услуги

Допълнителна класификация (срв): 33130000 Зъболекарски и тясно специализирани инструменти и апарати

5.1.2. Място на изпълнение

Държава: Финландия

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Teknikolla on Tilaaajan pyytäessä oltava mahdollisuus käydä Tilaaajan toimipisteessä, pyydettyssä hammashoitolassa Kymenlaakson hyvinvointialueella, yhteydenotosta seuraavana työpäivänä.

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/10/2026

Крайна дата на продължителността: 30/09/2028

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Социална цел, чието постигане се насърчава: Справедливи условия на труд

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: hinta

Описание: hinta max 60 pistettä

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 60

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: laatu

Описание: laatu max 40 pistettä

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Краен срок за искане на допълнителна информация: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)
западноевропейско време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=593260&tpk=defff88a-64b4-46b7-9b71-cd147ab31752>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=593260&tpk=defff88a-64b4-46b7-9b71-cd147ab31752>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: фински

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 18/05/2026 05:00:00 (UTC+00:00)

западноевропейско време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Месеци

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 18/05/2026 05:05:00 (UTC+00:00) западноевропейско време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

5.1.15. Техники**Рамково споразумение:**

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Markkinaoikeus

8. Организации**8.1. ORG-0001**

Официално наименование: Markkinaoikeus

Регистрационен номер: 3006157-6

Пощенски адрес: Radanrakentajantie 5

Град: Helsinki

Пощенски код: 00520

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Държава: Финландия

Електронна поща: markkinaoikeus@oikeus.fi

Телефон: +358 295643300

Интернет адрес: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Kymenlaakson hyvinvointialue

Регистрационен номер: 3221311-5

Пощенски адрес: Keskuskatu 19

Град: Kotka

Пощенски код: 48100

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)

Държава: Финландия

Звено за контакт: Hankintapalvelut

Електронна поща: hankintapalvelut@kymenhva.fi

Телефон: +358 522051

Интернет адрес: <https://kymenhva.fi>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Hansel Oy (Hilma)

Регистрационен номер: FI09880841

Пощенски адрес: Mannerheiminaukio 1a

Град: Helsinki

Пощенски код: 00100

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Държава: Финландия

Звено за контакт: eSender

Електронна поща: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Телефон: 029 55 636 30

Интернет адрес: <http://hankintailmoitukset.fi>

Роли на тази организация:

TED eSender

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

d37b9262-2624-48ad-9dc5-78058a6d4c20-01

Основна причина за промяната

:

Поправка на грешки, допуснати от издателя

Описание

:

Dokumentin latauspaikka puuttunut jokaisesta osa-alueesta. Latauspaikat lisätty.

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: a37559d7-2908-45ee-95ea-7041ac32bfe9 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка – облекчен режим

Подвид на обявлението: 20

Дата на изпращане на известието: 04/05/2026 09:56:08 (UTC+00:00) западноевропейско време

Дата на изпращане на обявлението (електронен подател): 04/05/2026 09:56:09 (UTC+00:00) западноевропейско време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: фински

Номер на публикуване на обявлението: 306446-2026

Номер на броя на ОВ S: 86/2026

Дата на публикуване: 05/05/2026